



THE SPA  
GRAND LISBOA PALACE  
MACAU

## 水療中心

上葡京水療中心的設計融合了中國傳統特色和巴洛克風格，  
展現澳門中西文化交流的歷史傳統。  
充滿中國風的室內裝飾及設施盡顯尊貴奢華，  
營造真正舒適愜靜的水療環境。

## 皇牌療程按摩

上葡京水療中心的按摩療程遵循阿育吠陀（即佛教醫學中的「長生之術」），  
混合多款精華成分，調配出四款功效顯著的香薰精油：  
全身煥活、鬆弛平衡、悠然安睡以及排毒淨心，能夠有效改善個人的身心及情緒健康。

### 全身煥活

60 / 90 分鐘

全身煥活有效修復肌肉、增強免疫力。通過重點按摩，將強效精油滲透疲勞的肌肉，緩解疼痛、排毒消腫。這款強效精油同時具備多種精華成分，有助提升免疫力。

### 鬆弛平衡

60 / 90 分鐘

鬆弛平衡以柑橘與花香交織一場芳香之旅，放鬆您的身心，從禪意中煥發精神。除了選用高效助眠的薰衣草外，同時添加了依蘭依蘭精油，平衡波動不穩的荷爾蒙，讓您重獲舒暢平衡。

### 悠然安睡

60 / 90 分鐘

專門為了助您安枕而設，精選玫瑰木、斑蘭花以及罕見的虎頭茉莉，為您紓壓寧神、釋放焦慮，徹底提升睡眠品質。

### 排毒淨心

60 / 90 分鐘

是全身淨化的理想之選，對消脂及祛水腫起着針對性作用。這款精油同時包含多種精華成分，有助消除腎上腺疲勞、日常壓力、肌肉酸痛以及水腫等不適。

### 深層按摩

60 / 90 分鐘

專為舒緩肌肉疲勞而設的全身深層按摩，針對手臂、腿部和背部等部位，以純熟手法深入肌肉底層，舒緩疲勞不適。理療師更可貼心因應運動、健身或重體力勞動人士的個別需要，對特定部位加強按摩。

### 舒緩放鬆精油按摩

90 / 120 分鐘

#### 舒緩全身每寸肌膚 — 您專屬的護理療程

此療程從腹部開始，逐漸延伸到全身不同部位，順沿經絡深入按摩，重點護理指定部位，讓您的身體恢復平衡舒適。舒壓的香薰精油結合專業按摩手法，深入皮膚底層，潤澤肌膚、放鬆肌肉，全面安撫您的身心。

屢獲殊榮的Biologique Recherche來自法國，  
是一個追求卓越的水療品牌，致力為每一位賓客量身打造獨一無二的皮膚護理。

“專業個性化肌膚護理”

## 皮膚分析

Biologique Recherche在進行護理前，會為賓客提供深入全面的美容分析及評估，  
根據每一個即時皮膚狀況©設計針對性的面部護理。

即時皮膚狀況©是由Biologique Recherche實時評估的皮膚狀態：  
每個人的皮膚狀態截然不同，而一個人的即時皮膚狀況©亦會隨著每日不同時間、  
年齡增長有所改變。Biologique Recherche美容專家的專業皮膚診斷  
能準確分析您即時皮膚狀況©，以設計出完全符合您需求的護理方案。

### 即時皮膚狀況©實驗室

20 分鐘

即時皮膚狀況©美容實驗室由五支（保濕性、非顯性失水、彈性、色素沉著、皮脂測定）科學檢測探針組成，並連接到電腦，由Biologique Recherche獨家研發的分析軟件進行仔細診斷。根據專業的皮膚美容分析和客觀檢測結果，即時皮膚狀況©實驗室結合Biologique Recherche數據庫中的資料，提供一系列完全配合即時皮膚狀況©的產品和理療方法，打造真正的個性化體驗。

## 面部護理

我們的面部護理療程採用了天然草本植物精華，富含高濃度的活性成分，配合專業的皮膚狀況分析，有效設計出個性化的護理療程，貼近您的需要，打造出明艷照人、煥發光彩的完美肌膚。

### 緊緻祛皺煥新面部護理

60 / 90 分鐘 (設附加選項)

#### 減淡皺紋，回復光滑

針對膚色暗沉和皺紋浮現等即時皮膚狀況◎特別設計的面部護理，能有效撫平細紋和皺紋，使皮膚恢復光滑。結合專業護理手法，有助提拉面部線條，重塑面部輪廓。

### 活力氧氣面部護理

60 / 90 分鐘 (設附加選項)

#### 補氧提亮，活力肌膚

此項氧氣面部護理含有肌膚所需的豐富營養，充分補氧，有助平衡膚質、逆轉肌齡。護理前先祛除角質，使肌膚回復柔嫩；結合補充生物能量的奢華注氧按摩護理，讓您的肌膚恢復健康、煥發光澤。是您重拾美麗光彩、綻放皮膚活力的最佳選擇。

\*Biologique Recherche 面部護理不包含蒸汽美容和毛孔清潔。

## 個性化面部護理

採用注入活性成分的面膜，以達至更滋潤高效的護理效果。  
面膜更可根據您的臉型塑形，緊貼肌膚，針對您的肌膚情況，量身打造個性化的深入護理。

### 清涼舒敏平衡護理

90 分鐘

#### 冰涼膚感，體驗即時鎮靜的肌膚效果

清涼面膜配合冰鎮棒使用，溫和舒緩、滋潤、淨化敏感及脂溢肌膚，令肌膚瞬間恢復平衡狀態，煥發自然光彩。

\*Biologique Recherche 面部護理不包含蒸汽美容和毛孔清潔。

### 眼部緊緻修護護理

30 分鐘

#### 閃耀年輕光彩，從明亮雙眼開始

針對眼部輪廓進行強化護理，能夠即時提亮眼部周圍的膚色，舒緩眼睛疲勞，減淡眼部皺紋及擊退黑眼圈，令眼部肌膚緊緻亮白，雙眸恢復明亮光彩。

\*Biologique Recherche 面部護理不包含蒸汽美容和毛孔清潔。

# 個性化身體療程

## P50平衡補水按摩護理

45 / 60 分鐘 (設附加選項)

### 深入補水滋潤，成就光滑肌膚

一小時內即可達到讓肌膚煥然一新的神奇效果！此療程專門急救乾燥肌膚，令缺水肌重回水潤亮澤。採用果酸促進老化角質脫落，配合營養精油，由專業理療師使用按摩手套進行深層祛角質護理，去除皮膚上的死皮和雜質，有助預防衰老和平衡肌膚。深層清潔後，使用水凝保濕潤膚霜，在肌膚表面形成保護膜，免受有害物質侵害。

## 修復緊緻按摩護理

60 / 90 分鐘

### 重構身形，加強輪廓

本療程是專為特定部位而設的強效護理，對塑造身材輪廓有顯著效果。專業理療師將針對肌肉鬆散顯胖，以及脂肪集中囤積的部位進行重點按摩，激活皮下脂肪細胞組織，促進脂肪細胞分解。此護理能打造柔軟緊緻的健康肌膚，同時改善身體微循環，減少橘皮組織形成，為您定型緊緻輪廓，打造迷人身形。針對指定部位進行重點療程，護理效果更顯卓越。

## 增效護理

深層背部舒緩按摩

45 分钟

泡浴儀式

30 分钟

面部面膜

20 分钟

眼部面膜

20 分钟



## 預訂水療服務

歡迎致電(853) 8881 9500與我們的水療禮賓團隊進行預約，安排適合您的護理療程。

## 健康狀況

我們誠摯關心每位賓客和員工的健康安全，如果您有任何可能影響水療護理的特殊身體狀況、健康問題、過敏史、受傷史等，請告知我們以便作合適安排。

如果您在過去14天內曾出現身體疼痛、咳嗽、發燒、呼吸急促、喉嚨痛及頭痛等症狀，也敬請提前通知我們。

在進行護理療程前請先填妥體質諮詢表，我們的水療團隊將隨時為您提供協助。

## 懷孕

我們提供專為準媽媽而設的護理療程，歡迎聯絡我們的水療禮賓團隊和理療師，讓我們為您在這個重要的特殊時期安排最適合您的護理與服務。

## 到達時間

我們建議您在預約時間前60分鐘內到達水療中心，以便在護理進行前了解您的護理需求，同時確保您有充裕的時間使用水療中心的蒸氣室、活力池等各種設施，助您舒緩壓力、放鬆心情。您也可以選擇在我們安靜舒適的休閒室開展您的水療之旅。

## 遲到和取消政策

如欲取消或更改預約，請至少提前4小時通知水療中心。為免對下一位賓客造成不便，因延遲到達水療中心而影響服務時間，水療護理將不獲延時，感謝您的諒解。

如缺席、未在規定時間內取消預約或更改時間，水療中心將會收取相關費用。非酒店住客在預訂水療服務時，須提供信用卡號或水療禮券編號。

4位或以上之同行賓客，如需取消預約，懇請在預約時間至少24小時前提出。

如果您在進行護理前24小時內感覺不適，如出現咳嗽或類似流感症狀，水療中心將免除取消費用。我們時刻關心您的健康，如不確定能否按約接受水療服務，請致電本中心查詢。

## 年齡要求

水療中心歡迎酒店住客及其他賓客，而進入水療中心及康體中心的最低年齡要求為18歲。

## **禮儀**

我們的水療中心和康體中心均致力為賓客提供恬靜休閒的私人空間。為尊重所有賓客的隱私和享受安靜環境的權利，在水療中心請避免使用手機，並儘量保持安靜，低聲交談。水療中心嚴禁在其他客人在場的情況下進行拍攝或錄影。

在水療中心享受水療護理期間，我們將為您提供儲物櫃、一次性內衣、浴袍、毛巾及拖鞋。我們建議您將珠寶首飾和其他貴重物品放置在酒店客房的保險箱中，或放在水療中心提供的儲物櫃內。上葡京水療中心對個人財物的丟失及損壞將不承擔任何責任。

結束水療護理療程後，可為自己預留一點休息時間，在我們提供的上葡京創意畫冊上繪圖填色。著色活動能有助舒緩浮躁不安的情緒，使心靈平靜下來，進入接近冥想的放鬆狀態，獲得精神上的充分休息，沉澱思緒。

## **清潔**

水療中心嚴格遵守環境清潔、安全和衛生的承諾，在每次療程結束後，均會徹底消毒理療室及所有設備。儲物櫃及健身器材均會在每位客人使用後進行消毒。

## **吸煙和飲酒**

水療中心和康體中心範圍內嚴禁吸煙和飲酒。

## **損失或損壞**

上葡京水療中心對個人物品的丟失及損壞不承擔任何責任。

## **意外或傷害**

上葡京水療中心不對任何客人造成的事故或損傷承擔責任。

## **價格**

所有價格均以澳門幣計算，需加收10%服務費和5%政府稅收。如有價格更改，恕不另行通知。

## **保密**

上葡京十分重視客人的隱私，不會向第三方透露您的任何個人信息或數據。客人的個人信息僅用作銷售交易用途。

## **禮券**

我們的水療護理禮券是向您心愛的人或親友表達心意的理想之選。我們的水療禮賓部將竭誠為您服務，滿足您的送禮要求。

# 上葡京康體中心

## 上葡京住客獨享

上葡京康體中心為賓客提供豐富多樣的康體設施，  
例如水晶蒸氣浴室、芬蘭桑拿浴室和活力水池，  
更提供淋浴間及儲物櫃，供上葡京酒店住客專用。

為了確保您的安全，請在使用設施前請仔細閱讀並遵守每項設施的使用指引。

如需協助，請隨時聯繫我們的康體中心人員。

使用康體中心服務期間，我們會為您提供儲物櫃和毛巾。

為減少浪費，保護環境，請按需使用一次性用品、毛巾和水。

## 游泳池

設有室內和室外游泳池，設備齊全、服務卓越，

為您提供多元舒適的綜合度假村體驗。

上葡京的25米恆溫室內游泳池設計融合中國特色及巴洛克裝飾風格。

您可以在池畔躺椅或沙發上，享受著悠然的輕音樂放鬆身心，

池畔管家可隨時為您送上餐點和飲料。

室外游泳池在夏季開放，您可享受邊節奏優美的音樂，

邊飽覽鬱鬱蔥蔥的法式庭園，感受身心舒暢的終極夏日體驗。

池畔躺椅不設預訂，先到先得。

## 健身房

上葡京的健身房是度假村內空間最寬敞的健身場所。

健身房採用國際知名健身產品品牌泰諾健的最新心肺健身器材，設備專業全面，更可俯瞰上葡京綜合度假村的綠茵勝境花園及宏偉建築。健身房設有肌力訓練區、

自由重量訓練區和Skill Line健身器材，適合希望提升健身水平的人士。

健身房提供各種自由重量訓練器材、跳繩、健身球和瑜伽墊，

於清爽季節更可享受在室外花園鍛煉的樂趣。

健身房提供專業的泰諾健®健身教練指導服務，為您設計具針對性的訓練內容，體驗個性化的智能訓練，激勵並指導您改善訓練內容，使您迅速抓緊訓練重點。

您可以同時使用MyWellness®應用程式，隨時記錄及跟進鍛煉情況，

更可按照程式裡的培訓計劃和視頻教程進行鍛煉，修正您的訓練方式。

私人教練需提前預約。

## 養生課程

### 瑜伽鍛煉

60 分鐘

通過練習瑜伽姿勢伸展筋骨，協調身體機能，糾正體姿，鍛煉出完美體態。一小時的瑜伽課能滿足您的身體需求，為您重新注入能量。

### 滿月冥想

60 分鐘

新月前後的時間，是冥想的最佳時機。沉澱心神、冥思細想，有助明晰自己前進的道路，設定明確的奮鬥目標，積極邁向人生新起點。

### 拉伸運動

30 分鐘

伸展運動是體格鍛煉的其中一種，在專業指導下彎曲或拉伸特定的肌肉和筋腱，有效舒張肌肉、改善肌肉彈性，使四肢靈活有勁。

## 健身課程

### 高強度間歇訓練

30 分鐘

#### 可在室內或室外進行

高強度間歇訓練也稱HIIT鍛煉，可促進新陳代謝，能比傳統有氧運動燃燒更多脂肪。簡而言之，HIIT鍛煉具有快速、劇烈的運動爆發力，有效提升心率，是減磅消脂的有效運動。

### 私人教練專業課

45 分鐘

我們的私人教練具備專業資格，將為您私人製定專屬的訓練時間表，助您進一步實現訓練目標。

### 循環訓練

30 分鐘

循環訓練為一種高強度健美運動，訓練模式採用「循環」概念，每項訓練動作按特定次數循環，進行連續鍛煉，結合阻力訓練動作，有效調節身體機能，增強體能和肌肉耐力。

# 價目表

	分鐘	澳門幣
<b>皇牌療程按摩</b>		
全身煥活	60 / 90	1,150 / 1,550
鬆弛平衡	60 / 90	1,150 / 1,550
悠然安睡	60 / 90	1,150 / 1,550
排毒淨心	60 / 90	1,150 / 1,550
深層按摩	60 / 90	1,100 / 1,550
舒緩放鬆精油按摩	90 / 120	1,550 / 2,200
<b>面部護理</b>		
緊緻祛皺煥新面部護理	60 / 90	1,600 / 2,100
活力氧氣面部護理	60 / 90	1,600 / 2,100
<b>客製化面部護理</b>		
清涼舒敏平衡面膜護理	90	2,200
眼部緊致修護護理	30	600

# 價目表

	分鐘	澳門幣
<b>客製化身體療程</b>		
P50平衡補水按摩護理	45 / 60	950 / 1,200
修復緊致按摩護理	60 / 90	1,200 / 2,200
<b>增效護理</b>		
深層背部舒緩按摩	45	750
泡浴儀式	30	480
面部面膜	20	480
眼部面膜	20	480
<b>養生課程</b>		
瑜伽鍛煉	60	1,200
滿月冥想	60	1,200
拉伸運動	30	800
<b>健身課程</b>		
高強度間歇訓練	30	600
私人教練專業課	45	800
循環訓練	30	600

## 養生之旅

### 淨心 – 兩天

**第一天 – 105分鐘**

**第二天 – 150分鐘**

潔淨是您重拾健康生活的重要根本。由全方位的皮膚分析開始，展開為期兩天的淨心之旅。

第一天：為肌膚補氧，以身體護理祛除多餘死皮。

第二天：進行活力氧氣面部護理及淋巴排毒身體護理。

### 纖體 – 三天

**第一天 – 90分鐘**

**第二天 – 90分鐘**

**第三天 – 90分鐘**

在第一天進行了全面的皮膚和身體狀況分析後，展開一個半小時的纖體護理。

第二天：進行一個半小時的肌膚全效儀精塑護理，重塑臉部輪廓。

第三天：以修復緊致按摩護理進行一個半小時的纖體療程。

### 保養 – 三天

**第一天 – 105分鐘**

**第二天 – 90分鐘**

**第三天 – 90分鐘**

此項保養體驗是面部和身體護理的獨特組合，有效均勻膚色，改善膚質，全身煥膚。

第一天：P50 更新煥顏面膜護理與亮白手部護理同時進行。

第二天：進行提拉CVS身體護理。

第三天：通過緊致修護面膜護理，結合肌膚全效儀精塑護理，達致抗衰老保養效果。

## 養生之旅

### 尊寵 – 一天或兩天

第一天 – 240分鐘

第二天 – 225分鐘

您可以自由選擇體驗為期一天或兩天的尊寵護理之旅，盡情享受上葡京水療中心的極致體驗。

一日尊寵護理體驗包括活力氧氣面部護理、亮膚歡顏面膜護理以及腿部美容護理。

為期兩天的尊寵護理體驗包括個性化的面部加強護理、緊致修護面膜護理以及亮白手部護理。

		分鐘	澳門幣
<b>淨心</b>	兩天	255	4,950
<b>纖體</b>	三天	270	5,300
<b>保養</b>	三天	285	6,300
<b>尊寵</b>	一天	240	5,100
	兩天	465	9,550